

Le nouveau Conseil consultatif pour l'adaptation aura pour objectif de nous conseiller sur les meilleurs moyens d'aider nos industries et nos travailleurs afin d'équilibrer les deux parties de l'équation pendant la période de transition.

Le Conseil, qui commencera son travail en février, sera composé de représentants du monde des affaires, du milieu syndical et de la communauté universitaire. De plus, nous invitons les provinces à faire connaître leurs vues au Conseil.

Voilà l'ordre du jour pour l'Accord canado-américain.

Maintenant, permettez-moi de mentionner quelques points sur les négociations de l'Uruguay Round au GATT. Dans le cadre de sa politique commerciale à deux volets, le gouvernement a activement et constamment favorisé l'engagement de nouvelles négociations commerciales multilatérales (NCM). Nous nous réjouissons du ferme appui que votre Association accorde aux NCM. Les questions en jeu sont au centre de vos intérêts.

Nous entendons vous consulter étroitement pendant ces négociations. Je voudrais aussi souligner à quel point nous comptons sur la contribution de l'Association des exportateurs canadiens pour nous aider à clarifier et hiérarchiser les objectifs d'exportation du Canada pour l'étranger.

La structure que le gouvernement a mise en place il y a deux ans reflétait notre engagement de consulter le secteur privé. Mes fonctionnaires voient actuellement la structure du CCCE et des GCSCE pour garantir qu'ils joueront, dans les négociations multilatérales, un rôle consultatif aussi utile que celui qu'ils ont joué dans les négociations commerciales bilatérales. Je me ferais un plaisir de leur demander de vous rencontrer pour recueillir vos vues.

Comme vous le savez, l'Uruguay Round soulève nombre de questions très importantes, dont celle du commerce des produits agricoles. Le Canada participera à une autre réunion ministérielle des 14 exportateurs de produits agricoles du Groupe de Cairns le mois prochain, en Argentine. Nous entendons maintenir nos pressions pour que des mesures soient rapidement prises. En octobre dernier, le Canada a déposé une proposition détaillée devant le Groupe de négociation sur l'agriculture.

Avant de conclure, je voudrais parler brièvement de certains autres points que Reg a mentionnés.